家禽類	Poultry	細 small	大 large
01 北京片皮鴨 (兩食)	Peking Duck with Traditional Condiments (Two Ways)	\$498 半隻 half	\$698 全隻 each
02 招牌八寶扣大鴨*	Braised Duck with Eight Treasures*	_	\$768 全隻 each
03 生焗鹽焗雞*	Salt Baked Chicken*	_	\$488
04 生焗胡椒雞*	Baked Chicken with Pepper*	_	\$488
05 金華玉樹雞	Steamed Boneless Chicken with Vegetables and Jinhua Ham	\$268	\$518
06 瑤柱上湯菜膽雞	Steamed Chicken with Garden Greens and Conpoy	\$248	\$488
07 明園脆皮雞	Ming Yuen Signature Crispy Chicken	\$228	\$438
08 香酥樟茶鴨	Crispy Smoked Duck	\$168	\$328
09 生菜包乳鴿崧	Sautéed Minced Pigeon with Lettuce	_	\$188
10 妙齡BB乳鴿	Crispy Baby Pigeon	_	\$98
11 鮑魚黑蒜滑雞煲	Chicken with Abalone and Black Garlic Casserole	\$288 例為	₽ regu l ar



05 鎮江牛肉片

06 時蔬炒牛肉

07 窩燒牛腩



豬	 類	Pork	
01	燒汁黑毛豬卷 (六件)	Kurobuta Pork Roll with Teriyaki Sauce (6 pcs)	\$238
02	客家梅菜扣肉	Braised Pork with Preserved Vegetables	\$188
03	招牌杏脯鳳梨咕嚕肉	Signature Sweet and Sour Pork with Apricot and Pineapple	\$188
04	鎮江焗肉排	Baked Spare Ribs with Sweet Vinegar	\$178
05	和味海山骨	Crispy Pork Chop in Shrimp Sauce	\$178
06	馳名蒸肉餅 (馬友咸魚 / 梅菜 /土魷馬蹄)	Steamed Minced Pork Salted Fish / Preserved Vegetables / Dried Squid and Water	\$178
07	欖菜肉鬆四季豆	Stir-fried String Beans with Preserved Olives and Minced Pork	\$178

牛類 Beef		
01 脆皮牛肋骨伴黃金泡菜	Crispy Beef Ribs with Kimchi	\$368
02 中式煎牛柳	Cantonese Style Pan-fried Sliced Beef Tenderloin	\$238
03 X.O.醬京蔥炒牛柳條	Stir-fried Shredded Beef Tenderloin with X.O. Sauce and Scallions	\$238
04 石板老北京醬爆牛肉	Traditional Beijing Style Stir-fried Beef with Bean Paste on Griddle Pan	\$238

Baked Beef with Sweet Vinegar

Braised Beef Brisket Casserole

Stir-fried Beef with Seasonal Vegetables

\$238

\$238

\$238 例牌 regular

飯麵

Rice and Noodles



01	龍蝦湯泡飯	Soaked Rice with Lobster in Supreme Soup	\$368 例牌 regu l ar
02	鮑魚瑤柱福建炒飯	Fujian Style Fried Rice with Abalone and Conpoy	\$238
03	明園炒飯	Ming Yuen Signature Fried Rice	\$188
04	沙茶牛河	Stir-fried Beef and Rice Noodles with Sa Cha Sauce	\$188
05	滑蛋牛肉煎米粉	Crispy Rice Vermicelli with Sliced Beef and Fried Eggs	\$188
06	金牌炒麵	Signature Stir-fried Noodles	\$188
07	肉絲雙面黃	Shredded Pork on Crispy Noodles	\$188
08	雞湯煨稻庭烏冬	Braised Inaniwa Udon with Chicken Soup	\$188
09	鮑魚雙菇炆麵	Braised Noodles with Abalone and Mixed Mushrooms	\$188
10	黑松露炆伊麵 (素)	Braised E-fu Noodles with Black Truffle (V)	\$188
11	蛋白紅米菜粒炒飯 (素)	Fried Brown Rice with Egg White and Diced Vegetables (V)	\$138
12	魚湯蠔仔大地魚肉碎粥	Oyster Congee with Minced Pork and Dried Flatfish in Fish Soup	\$188 例牌 regular
13	魚蛋魚片米線	Fish Ball and Fish Cake Rice Noodles in Soup	\$88 每碗 per bowl



POSTAGE PAID HONG KONG CHINA 中國香港

郵資已付

TAKEAWAY

MENU

付款方式 PAYMENT METHODS

PayPal / 繳費靈 PPS / 信用卡 Credit Card / 現金 Cash / PayMe / 微信支付 WeChat Pay / 支付寶 ALIPAY / 轉數快 FPS / BoC Pay

陽明山莊「外賣亭」已於會所大堂全面投入服務 星期一至六:上午11時30分至下午2時30分/晚上6時至8時30分 星期日及公眾假期:上午11時至下午2時30分/晚上6時至8時30分

Parkview's Takeaway Desk is fully operational in the Clubhouse Lobby Mon - Sat: 11:30am - 2:30pm / 6:00pm - 8:30pm Sun & PH: 11:00am - 2:30pm / 6:00pm - 8:30pm

> 香港大潭水塘道88號 88 Tai Tam Reservoir Road, Hong Kong www.hongkongparkview.com

如閣下對任何食物過敏,請告知服務員,本餐廳將會盡力配合 If you have any food allergies, please let our restaurant staff know and we will do our best to accommodate 環保外賣餐具 Eco-friendly utensils: HK\$10

外賣熱線 Takeaway Hotline: 2812 3453 / 9526 6026 由2024年5月1日起 From 1 May, 2024



10% DISCOUNT FOR TAKEAWAY SET MENU ONLINE ORDERS



自定外賣套餐

Create Your Own Set Menu

供應時間 AVAILABILITY 12:00 - 21:00			
	兩位用 For 2 persons HK\$458	四位用 For 4 persons HK\$868	六位用 For 6 persons HK\$1,238
	口	of	
湯羹 Soup	1	2	3
主菜 Main	2	4	6
甜品 Dessert	1	2	3



01 每日精選例湯 02 蟹肉粟米羹

Soup of the Day Sweetcorn and Crab Meat Soup

03 瑤柱冬茸羹

Winter Melon Soup with Conpoy

04 北菇燉菜膽湯 Double-boiled Black Mushroom Soup with Mustard Greens (V)





Dessert 06 陳皮紅豆沙

01 黑糖蜂巢糕

03 薑茶湯圓

05 香草綠豆沙

02 香滑十勝紅豆糕

Brown Sugar Honeycomb Cake Coconut Milk Red Bean Pudding

Glutinous Rice Dumplings in Ginger Soup

04 蛋白杏仁茶 Almond Cream with Egg White

> Sweetened Green Bean Soup Sweetened Red Bean Soup

with Aged Tangerine Peel



主菜 Main



01 *西蘭花炒美國帶子 *Sautéed U.S. Scallop with Broccoli

02 *翠綠炒斑球 (六件)

*Stir-fried Garoupa with Seasonal Greens (6pcs)

03 蜜味叉燒

Honey-glazed Char Siu 04 脆皮燒腩仔 Crispy Roast Pork Belly

05 明園脆皮雞

Ming Yuen Signature Crispy Chicken

06 鳳梨咕嚕肉

Sweet and Sour Pork with Pineapple

07 涼瓜肉片

Stir-fried Sliced Pork with Bitter Melon

08 欖菜肉鬆四季豆

Stir-fried String Beans with Preserved Olives

and Minced Pork

09 窩燒牛腩 10 蒜心炒牛肉 Casserole Style Braised Beef Brisket Stir-fried Beef with Garlic Shoot



11 紅燒枝竹斑腩

12 窩燒鱈魚腩

13 薑蔥蒸大魚頭

14 滑蛋蝦仁

15 巴蜀麻婆豆腐

16 金銀蛋菠菜

以上主菜均配白飯

All mains are served with rice

17 魚湯浸雜菜

18 羅漢齋炆豆腐 (素)

Steamed Fish Head with Ginger and Scallions Stir-fried Eggs with Shrimps Ba-shu Style Mapo Tofu Poached Chinese Spinach with Salted Eggs and Preserved Eggs Poached Vegetables in Fish Soup

Braised Garoupa Belly with Bean Curd Sheet

Casserole Style Braised Cod Fish Belly

Braised Tofu with Assorted Vegetables (V)

*另加 Add HK\$100 (素) 素菜 (V) Vegetarian Dish

外賣小菜 Takeaway Menu

Barbecue Platters 明爐燒烤

01 化皮乳豬 Roast Suckling Pig \$658 半隻 half (需一天前預訂) (please give 24 hrs in advance) \$1,288 全隻 each 02 馳名鵝件滷水拼盤 Marinated Goose and Meat Platter \$328 \$248 03 滷水鵝片 Marinated Sliced Goose 04 明爐燒鵝 \$248 例牌 regular Roast Goose \$448 半隻 half \$868 全隻 each 05 玫瑰油雞 Marinated Chicken with Soy Sauce \$228 半隻 half \$438 全隻 each 06 脆皮燒腩仔 \$198 Crispy Roast Pork Belly 07 蜜味叉燒 \$198 Honey-glazed Char Siu



小食 Appetisers 每碟 per plate 01 黃金墨魚餅 Crispy Cuttlefish Cakes \$108 02 蒜香牛柳粒 Stir-fried Diced Beef Tenderloin with Garlic \$108 03 海蜇燻蹄 Jellyfish and Marinated Boneless Pork Knuckle \$98 04 金醬豬手粒 \$98 Diced Pork Knuckle with Spicy Garlic Sauce 05 椒鹽魷魚鬚 Crispy Squid Tentacles with Spicy Salt \$98 06 五香素鴨 (素) Spicy Marinated Vegetarian Duck in Soy Sauce (V) \$98 07 胡麻鮮淮山 (素) \$98 Chinese Yam with Sesame Sauce (V)

Japanese Style Crispy Tofu (V

08 和風脆豆腐 (素)



03 海鮮酸辣湯 Hot & Sour Soup with Seafood \$108 04 蟹肉冬茸羹 Winter Melon Soup with Crab Meat 06 竹笙海皇豆腐羹 Braised Seafood Soup with Bamboo Pith and \$98 Bean Curd 05 粟米魚肚羹 Sweetcorn Soup with Fish Maw \$88 \$88 07 北菇燉菜膽湯 (素) Double-boiled Black Mushroom Soup with Mustard Greens (V) 08 是日精選老火湯 Soup of the Day \$58 每位 per person \$188 每窩 per pot 海鲜 Seafood 01 頭抽三蔥銀鱈魚 Wok-fried Sliced Black Cod \$368 每碟 per plate with Supreme Soy Sauce and Mixed Onions \$328 每碟 per plate 02 野米金沙蝦球 Pan-fried Shrimps with Wild Rice and Salted Egg Paste

Steamed Egg White with Shrimps

Braised Giant Garoupa Casserole

Baked Stuffed Crab Shell

Crispy Stuffed Crab Claw

Double-boiled Abalone and Sea Conch Soup

Pork Lung Soup with Chinese Almond Juice

每位 per person

\$328 每碟 per plate

\$298 例牌 regular

\$238 每件 each

\$108 每件 each

\$138

\$108

Soup

with Blaze Mushroom

湯羹

01 姬松茸螺頭燉鮑魚

02 杏汁豬肺湯

03 蛋白蒸蝦

04 窩燒龍躉

05 焗釀鮮蟹蓋

06 百花釀蟹鉗

\$98



健康委员 Veaetarian

HE M. A. J.	vegetarian	
01 鮮淮山薏米浸時蔬	Poached Seasonal Vegetables with Coix Seeds and Chinese Yam	\$188
02 松子千葉豆腐	Steamed Sliced Tofu with Pine Nuts	\$188
03 養生小炒皇	Sautéed Mixed Vegetables (Broccoli, Red Kidney Beans, Walnuts, Ginkgo seed and Black Fungu	\$168 s)
04 羅漢炆豆腐	Braised Tofu with Assorted Vegetables	\$158
05 豉味茄子炆豆腐	Braised Tofu and Eggplant with Black Bean Sauce	\$158
06 燒椒茄子	Grilled Pepper with Eggplant	\$138
07 醋溜手撕包菜	Sliced Cabbage Stuffed with Vinegar and Garlic	\$138
08 南乳齋	Casserole of Assorted Vegetables with Fermented Red Bean Curd	\$168 例牌 regular
09 砂窩田園三寶	Sliced Bitter Melon, Eggplant and Green Bean Casserole	\$158 例牌 regular